



# 小火车头 做到了

[美] 华提·派尔普/著 [美] 罗伦·朗/绘  
飞思少儿出版中心/译



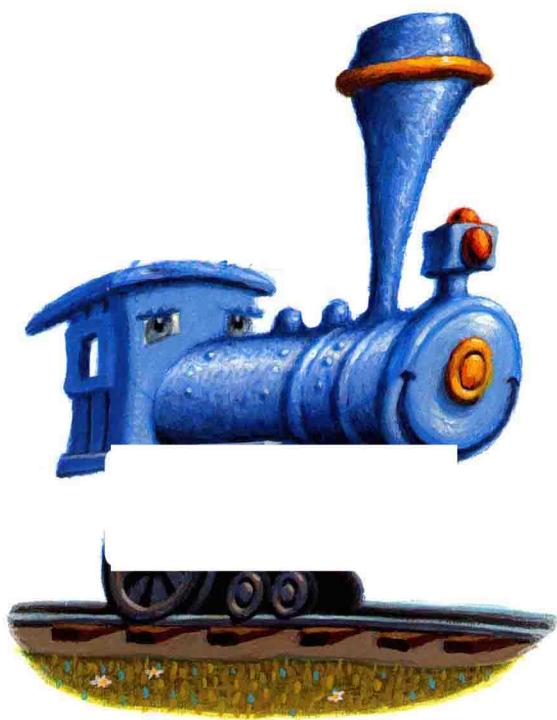


# 小火车头 做到了

[美]华提·派尔普 / 著

[美]罗伦·朗 / 绘

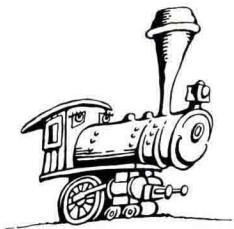
飞思少儿出版中心 / 译



电子工业出版社

Publishing House of Electronics Industry

北京·BEIJING



---

First published in the United States under the title THE LITTLE ENGINE THAT COULD by Watty Piper and illustrated by Loren Long.

Copyright© 2005, Penguin Group(USA) Inc. Published by arrangement with Philomel Books, in association with Grosset & Dunlap, a division of Penguin Young Readers Group, a member of Penguin Group(USA) Inc. All rights reserved.

THE LITTLE ENGINE THAT COULD, engine design, and "I THINK I CAN" are trademarks of Platt & Munk. PLATT & MUNK is a trademark of Grosset & Dunlap.

本书中文简体版专有出版权由Penguin Group(USA)通过博达著作权代理有限公司授予电子工业出版社，未经许可，不得以任何方式复制或抄袭本书的任何部分。

版权贸易合同登记号 图字：01-2007-6082

图书在版编目 (CIP) 数据

小火车头做到了 / (美) 派尔普 (Piper,W.) 著 ; (美) 朗 (Long,L.) 绘 ; 飞思少儿出版中心译 .

北京 : 电子工业出版社 , 2014.4

(爱与心灵成长国际大奖图画书)

书名原文 : The little engine that could

ISBN 978-7-121-22535-2

I . ①小… II . ①派… ②朗… ③飞… III . ①儿童文学－图画故事－美国－现代

IV . ① I712.85

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2014) 第 036025 号

---

策划编辑：朱思霖

责任编辑：徐艳丽

印 刷：北京捷迅佳彩印刷有限公司

装 订：北京捷迅佳彩印刷有限公司

出版发行：电子工业出版社

北京市海淀区万寿路173信箱 邮编：100036

开 本：889×1194 1/16 印张：3 字数：48千字

印 次：2014年4月第1次印刷

定 价：29.80元

---

凡所购买电子工业出版社图书有缺损问题, 请向购买书店调换。若书店售缺, 请与本社发行部联系, 联系及邮购电话 : (010) 88254888。

质量投诉请发邮件至 [zlts@phei.com.cn](mailto:zlts@phei.com.cn), 盗版侵权举报请发邮件至 [dbqq@phei.com.cn](mailto:dbqq@phei.com.cn)。  
服务热线 : (010) 88258888。



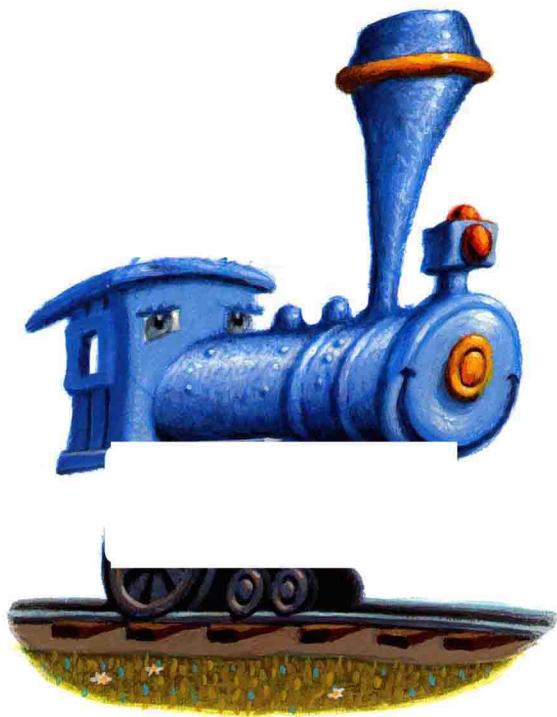


# 小火车头 做到了

[美]华提·派尔普 / 著

[美]罗伦·朗 / 绘

飞思少儿出版中心 / 译



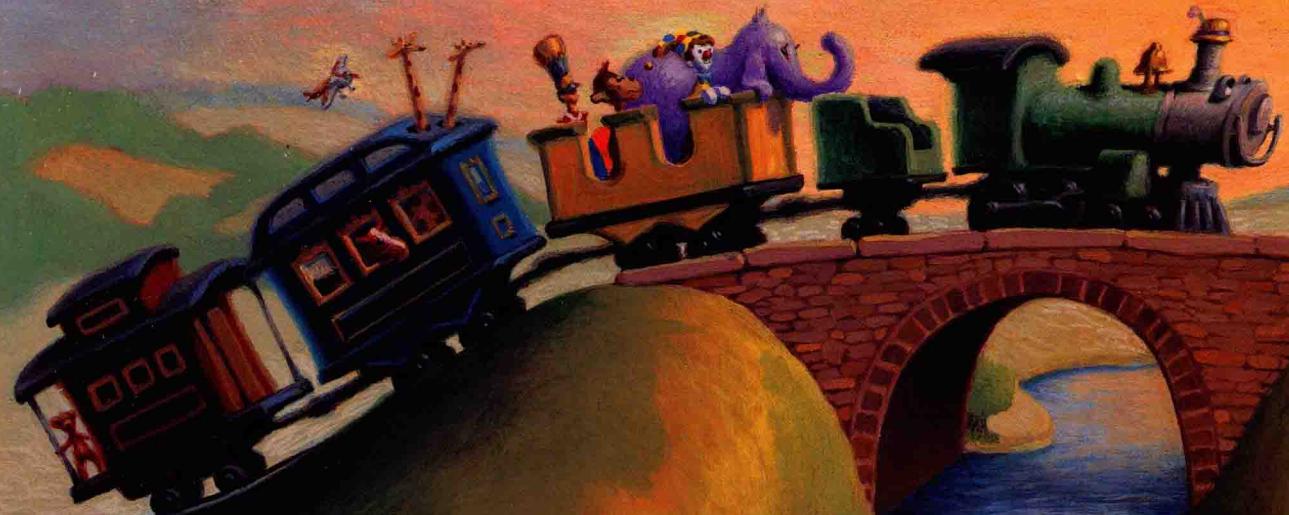
电子工业出版社

Publishing House of Electronics Industry

北京·BEIJING

哐唧——哐唧——轰隆——轰隆——呜——

小火车轰隆隆地走在铁轨上。她是一列开心的小火车，因为她满载着快乐，所有车厢里都装满了小孩子喜欢的东西。





有的车厢里装的是动物玩偶——脖子很长的长颈鹿和几乎看不到脖子的泰迪熊，还有一只可爱的象宝宝；有的车厢则装载着各种各样的洋娃娃——蓝眼睛、金色卷发的洋娃娃，褐色眼睛、短头发的洋娃娃，以及世界上最滑稽的玩具小丑。



有的车厢里装满了玩具火车、玩具飞机、积木、小刀、陀螺、拼图板和童话书，只要是小朋友们想要的，统统都有。



还不止这些呢，有些车厢里还装满了为小朋友们准备的好吃的东西——金黄的柑橘、粉红的苹果、香醇的早餐奶、新鲜的菠菜，还有可以当作饭后点心的薄荷糖和棒棒糖。



这列小火车正要把这些好东西送去给山那边的小朋友。她喷着烟，欢快地前进着。



突然，她停住了，完全没有办法再向前走一步。她试了又试，轮子就是不转。



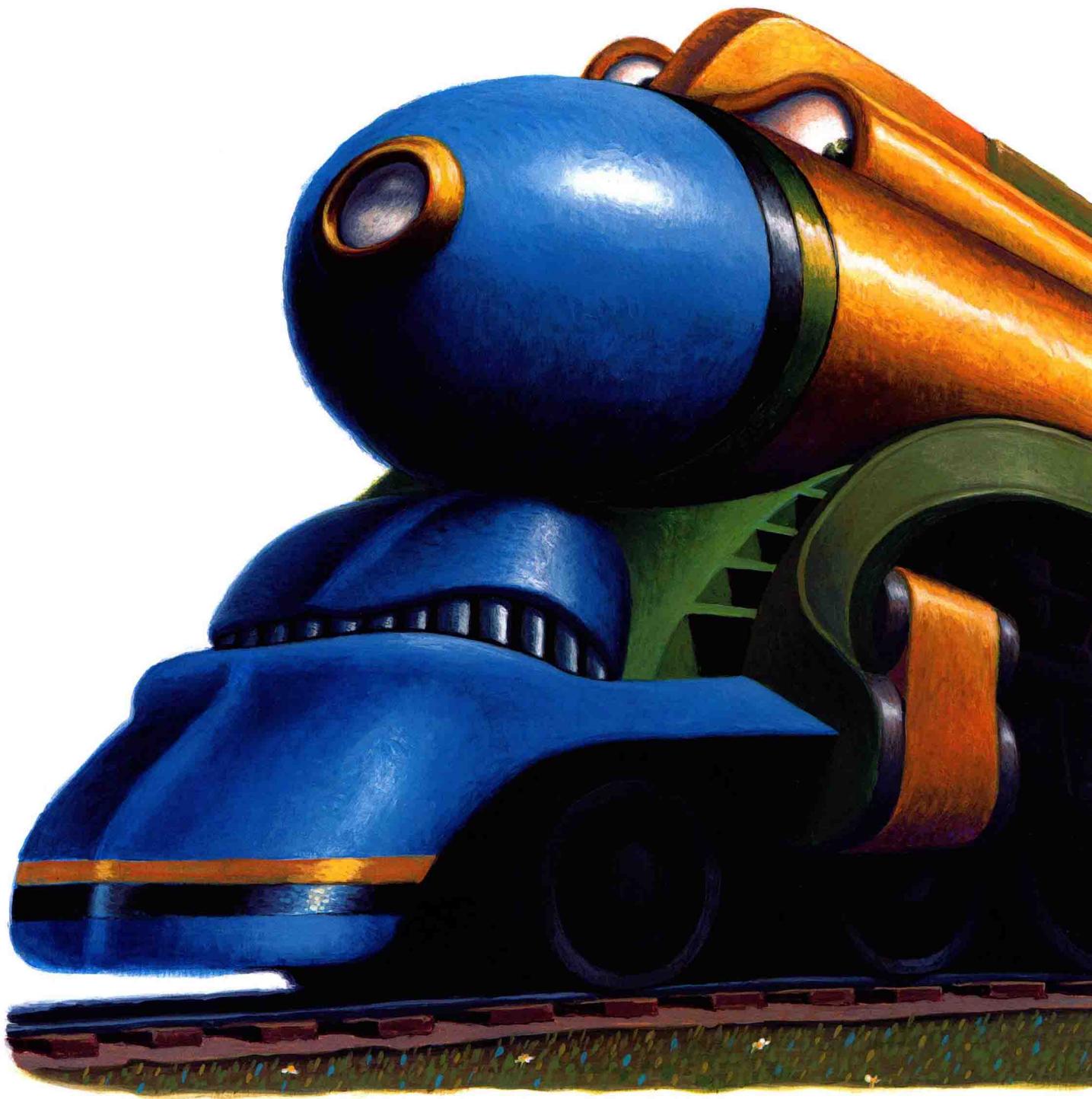
如果山那边的小朋友没有玩具玩儿，也没有好东西吃，那该怎么办呢？



“有一个崭新的火车头开过来了！”玩具小丑跳出车厢说，“我们找他帮忙吧。”



所有的玩偶和玩具都一起大喊：“‘崭新火车头’先生，您能帮我们把火车拉到山那边去吗？我们的火车头坏掉了，如果您不帮我们，山那边的小朋友就没有玩具玩，也没有好东西吃了。”



但是，“崭新火车头”先生哼了一声，不屑地说：“让我拉你们？我可是一个载客火车头！我刚刚拉了一列大火车越过山头，车厢之大，你们做梦也想不到。火车上的卧铺车厢里面配备了舒适的床；而餐车



上的服务员则能提供顾客们想要吃的任何东西；还有豪华客车车厢，那里的顾客可以坐在柔软的扶手椅上，欣赏大玻璃窗外的景色。让我拉你们这些东西？我才不干呢！”

他喷着蒸汽，向专门供火车头们休息的车库驶去。

小火车、玩偶和玩具们都难过极了。

这时候，玩具小丑大叫道：“载客火车头不是世界上唯一的火车头。又有一个火车头开过来了，他好大好强壮呀！我们找他帮忙吧！”

玩具小丑挥了挥手中的旗子，强壮的大火车头停了下来。